

5 de febrero de 2021  
Español  
Original: inglés

---

## Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos

Período de sesiones de 2021

Virtual, 3 a 7 de mayo de 2021

Tema 12 del programa provisional\*

**Los nombres geográficos como cultura, patrimonio e identidad,  
incluidos los nombres en lenguas indígenas, minoritarias y  
regionales y las cuestiones de carácter multilingüe**

### Mapa interactivo de topónimos indígenas del Canadá

#### Resumen\*\*

La asignación de nombres a lugares es un fenómeno cultural que se remonta a los primeros tiempos de la historia de la humanidad y es una práctica con diversos objetivos. Los topónimos indígenas refuerzan una relación íntima con la tierra, transmiten una gran cantidad de conocimientos, como rutas de viaje y terrenos tradicionales de caza y pesca, y son piedras angulares de la historia y las leyendas. También encarnan y honran las enseñanzas de los mayores y son una herramienta para educar a la juventud.

Con ocasión del Día Nacional de los Pueblos Indígenas de 2019, la Oficina de Recursos Naturales del Canadá y la Junta de Nombres Geográficos del Canadá publicaron “Stories from the land: indigenous place names in Canada”, un mapa interactivo de lugares seleccionados en el Canadá con nombres que tienen su origen en múltiples idiomas indígenas. La muestra de nombres recogidos en el mapa es un reflejo de la historia y la evolución de la asignación de nombres en el Canadá.

---

\* GEGN.2/2021/1.

\*\* El informe íntegro fue preparado por Kristina Kwiatkowski, de la Secretaría de la Junta de Nombres Geográficos del Canadá, dependiente del Ministerio de Recursos Naturales del Canadá. Estará disponible en [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd\\_session\\_2021/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/) con la signatura GEGN.2/2021/61/CRP.61, únicamente en el idioma en el que fue presentado.

